

hitz egidazu

Durango
Udala

Immigrazio
Saila
Barrenkalea, 17.
Tel.: 94 603 00 00
(Luz.: 1132)

DURANGON

Ermua
Udala

Immigrazio Zerbitzua
(Gizarte Zerbitzuak)
Erdikokalea, 21
Tel.: 943 17 91 61
943 17 91 62

ERMUAN

Informazio gehiago edota izena emateko,
ondoko zerbitzuetara jo dezakezu:

BOLUNTARIO
LINGÜÍSTIKOA

habla
conmigo

Para más información
o para inscribirse, contactar con:

ERMUA

**Ayuntamiento
de Ermua**

*Servicio de Inmigración
(Servicios Sociales)*

C/ Erdikokalea, 21

Tel.: 943 17 91 61
943 17 91 62

DURANGO

**Ayuntamiento
de Durango**

*Área de
Inmigración*

Barrenkalea, 17

Tel.: 94 603 00 00
(ext 1132)

VOLUNTARIADO
LINGÜÍSTICO

BOLUNTARIO LINGUISTIKOA

Programa honek boluntariotza linguistikoa bul-tzatu nahi du. Horretarako, ahozko gaztelania zein euskara hobetu nahi duten atzerritarrei laguntzeko gertu dauden hemengo bertako lagun bana bilatzean datza asmoa, euren astiaren zatitxo eskaini diezaieten Euskadiko bi hizkuntza ofizialetan berba-jarioa hobetu dezaten.

Programaren helburua da gaztelaniaz ozta-ozta berbetan dakiten (oinarrizko ezagutza) etorkinei aukera ematea giro natural eta lasaian berri-ke-tan aritzeko. Halaber, xedea da euskaraz pixka bat berbetan dakiten (oinarrizko ezagutza) etorkinei aukera ematea bertako lagunekin erlazio-gune informaletan euskara ikasi eta hobetzeko.

Konpromisoa eta iraupena

Gutxieneko konpromisoa 10 ordukoa da: astean behin ordubete, hamar astez.

Programan izena eman ostean, hizkuntza-biko-teak eratuko ditugu ordutegi eta zaletasunei erreparatuta.

Parte-hartzaileak boluntarioak izango dira eta ez dute ordainetan ezer jasoko.

Parte-hartzaileak boluntarioak izango dira eta ez dute ordainetan ezer jasoko.

Boluntariotza linguistikoari buruzko informazio gehiago eskatzeko edota izena emateko, ondoko zerbitzuetara jo dezakezu:

ERMUKO UDALA

Immigrazio Zerbitzua
(Gizarte Zerbitzuak).

Erdikokalea, 21
Tel.: 943 17 91 61
943 17 91 62



Laguntzaileak:

Cruz Roja – Gurutze Gorria



Nor izan daiteke boluntario?

Euskaraz edota gaztelaniaz hitz egiten duten adin nagusiko guztiak izan daitezke boluntarioak. Programaren helburua da etorkinek mintzapraktika egitea, giro lasaian eta eguneroko gaiez berbetan. Hargatik, ez da inolako titulurik eskatzen, egokitutako pertsonarekin mintzatzen ordubete ematea astean behin, ez besterik.

Nor izan daiteke ikasle?

Gaztelaniaz: alfabetatze-prozesu batean dabil-tzan nagusiak (ahal izanez gero, Helduen Hezike-ta Iraunkorreko ikastetxeetan, H.H.I.) eta berba pixka bat egiteko gai direnak.

Euskaraz: euskalduntze-prozesu batean dabil-tzan nagusiak (ahal izanez gero, Euskaltegietan, H.H.I.) eta berba pixka bat egiteko gai direnak.

Orokorrean, oraindino berba-jarioa hobetzeko premia dutenak, hitz egiteari ekiteko lotsa galdu nahi dutenak, harrera-hizkuntzak eguneroko bizi-moduan, lantokian eta lagunartean bete-betean txertatzeko.

DURANGOKO UDALA

Immigrazio Saila.

Barrenkalea, 17
Tel.: 94 603 00 00
(Luz.: 1132)



DURANGO
Udala • Ayuntamiento

Babesleak:



¿Quién puede ser voluntario o voluntaria?

Todas las personas mayores de edad que hablen castellano o euskera habitualmente. No se pide ninguna titulación, sólo que dispongan de una hora a la semana para conversar con la persona asignada, con el fin de que ésta pueda practicar el idioma de una manera amena y distendida, hablando de temas cotidianos.

¿Quién puede ser aprendiz?

Eje castellano: Todas las personas mayores de edad inmersas en un proceso de afibetización en castellano (Centros de Educación de Personas Adultas-CEPAs, E.O.I) con un mínimo de co-nocimiento de castellano.

Eje euskera: Todas las personas mayores de edad inmersas en un proceso de euskaldun-tza-ción (Euskaltegi, E.O.I) con un mínimo cono-cimiento de euskera.

En general, personas que quieran adquirir flui-dez, perder la vergüenza e incorporar el idioma de acogida de manera natural en las actividades cotidianas, laborales o de relación social.

AYUNTAMIENTO DE DURANGO
Área de Inmigración.
Barrenkalea, 17.
Teléfono: 94 603 00 00
(ext 1132).
Udala • Ayuntamiento
DURANGO



Patrocinadores:



AYUNTAMIENTO DE ERMUJA
Servicio de Inmigración
(Servicios Sociales).
C/ Erdikokalea, 21.
Teléfonos: 943 17 91 61
943 17 91 62

Colaboradores:

Cruz Roja – Gurutze Gorria

Compromiso y duración

Este programa pretende promover el voluntariado lingüístico, a través de la creación de parejas entre personas autóctonas interesadas en dedicar parte de su tiempo a conversar con personas extranje-ras que quieran adquirir mayor fluidez en el len-guaje oral de las dos lenguas oficiales de la C.A.V. El objetivo del programa es facilitar a las personas inmigrantes con conocimientos básicos de caste-llano la posibilidad de poder hablarlo en un entorno natural de relación, de forma distendida y relajada. Dar igualmente la posibilidad a las personas im-migrantes con conocimientos básicos de euskera la posibilidad de mejorar su aprendizaje en espacios de interacción informal con personas autóctonas.

Para más información sobre el programa de voluntariado lingüístico o para inscribirse en el mismo, podéis contactar con:

El compromiso mínimo que se pide es una parti-cipación de 10 horas: 1 hora a la semana, duran-te 10 semanas.
Una vez formalizada la inscripción en el progra-ma, se forman las parejas lingüísticas teniendo en cuenta los horarios disponibles y las afinidades. La participación en el programa se realiza de for-ma desinteresada y voluntaria, afinidades.
La participación en el programa se realiza de forma desinteresada y voluntaria.